

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 10-lug-2019

**Data di stampa:** 4-ago-2019

**Versione:** 2

Pagina 1/9



## Pura Vida Duftmischung

### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

#### 1.1. Identificatore del prodotto

**Nome commerciale del prodotto/identificazione:**

Pura Vida Duftmischung

#### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

**Uso della sostanza/miscela:**

Profumi, fragranze

#### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

**Fornitore (produttore/importatore/rappresentante/utilizzatore a valle/commerciante):**

**Airomat GmbH**

Schäracher 5

6232 Geuensee

**Telefono:** +41 41 461 09 80

**E-mail:** info@airomat.ch

**Pagina web:** www.airomat.ch

#### 1.4. Numero telefonico di emergenza

145 per chiamate della Svizzera o +41 (0)44 251 51 51 (24 ore) Tox Info Suisse, Zürich (Informazioni in Tedesco, Francese, Italiano e Inglese)

### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

#### \* 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

**Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]:**

| Classi e categorie di pericoli                             | Indicazioni di pericolo   | Procedura di classificazione |
|--|---|------------------------------|
| Pericoloso per l'ambiente acquatico<br>(Aquatic Chronic 3) | H412: Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |                              |

#### \* 2.2. Elementi dell'etichetta

**Etichettature secondo la normativa CE n. 1272/2008 [CLP]**

##### Avvertenze relative ai pericoli ambientali

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

##### Ulteriori caratteristiche pericolose (EU)

EUH208 Contiene 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one, anidride di acido acetico, massa di reazione con 1,5,10-trimethyl-1,5,9-cyclodecatriene. Può provocare una reazione allergica.

##### Consigli di prudenza Prevenzione

P273 Non disperdere nell'ambiente.

##### Consigli di prudenza Smaltimento

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in un'installazione per il trattamento dei rifiuti speciali.

#### 2.3. Altri pericoli

Nessun dato disponibile

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 10-lug-2019

Data di stampa: 4-ago-2019

Versione: 2

Pagina 2/9



## Pura Vida Duftmischung

### SEZIONE 3: Composizione / informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscele

**Ingredienti pericolosi / Impurità pericolose / Stabilizzatori:**

| identificatori del prodotto             | Nome della sostanza<br>Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008<br>[CLP]  | Concentrazione         |
|---|---|------------------------|
| No. CAS: 54464-57-2<br>CE N.: 259-174-3 | <b>1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one</b><br>Aquatic Chronic 1, Skin Irrit. 2, Skin Sens. 1B<br><b>Attenzione</b> H315-H317-H410 | 0,1 - < 0,25<br>Peso % |
| No. CAS: 144020-22-4                    | <b>anidride di acido acetico, massa di reazione con 1,5,10-trimethyl-1,5,9-cyclodecatriene</b><br>Aquatic Chronic 1, Skin Sens. 1<br><b>Attenzione</b> H317-H410      | 0,1 - < 0,25<br>Peso % |

Testo delle H- e EUH - frasi: vedi alla sezione 16.

### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

#### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

**Informazioni generali:**

In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Rimuovere i vestiti contaminati.

**In caso di contatto con la pelle:**

Lavare abbondantemente con acqua e sapone.

**Dopo contatto con gli occhi:**

Sciacquare subito bene con un salva-occhi o con acqua.

**In caso di ingestione:**

Sciacquare la bocca. Far bere molta acqua a piccoli sorsi (effetto diluente). In caso di malessere, consultare un medico.

#### 4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Può provocare una reazione allergica cutanea.

#### 4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento sintomatico.

### SEZIONE 5: Misure antincendio

#### 5.1. Mezzi di estinzione

**Mezzi di estinzione idonei:**

Irrorazione con acqua, schiuma resistente all'alcool, Estintore a polvere, Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>). Scegliere le misure per spegnere incendi secondo l'ambiente.

**Mezzi di estinzione non idonei:**

Pieno getto d'acqua.

#### 5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

**Prodotti di combustione pericolosi:**

In caso di incendio: Monossido di carbonio. Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>). Sostanze gassose/vapori, tossico

#### 5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Indossare indumenti protettivi resistenti a prodotti chimici e adoperare una maschera protettiva con ricircolo d'aria.

#### 5.4. Altre informazioni

Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 10-lug-2019

**Data di stampa:** 4-ago-2019

**Versione:** 2

Pagina 3/9



## Pura Vida Duftmischung

### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

##### 6.1.1. Per chi non interviene direttamente

**Misure di precauzione per la persona:**

Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli indumenti.

##### 6.1.2. Per chi interviene direttamente

**Protezione individuale:**

Protezione individuale: vedi sezione 8

#### 6.2. Precauzioni ambientali

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

#### 6.3. Metodi e materiale per il contenimento e la bonifica

**Per la pulizia:**

Acqua e sapone

#### 6.4. Riferimento ad altre sezioni

Manipolazione in sicurezza: vedi sezione 7 Protezione individuale: vedi sezione 8 Smaltimento: vedi sezione 13

#### 6.5. Altre informazioni

Usare contenitori adeguati per evitare l'inquinamento ambientale.

### SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

#### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

**Misure di protezione**

**Istruzioni per una manipolazione sicura:**

Utilizzare indumenti protettivi individuali (vedi sezione 8).

**Misure antincendio:**

Non sono necessarie misure speciali.

**Istruzioni per igiene industriale generale**

Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

#### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

**Misure tecniche e condizioni per la conservazione:**

Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato.

**Requisiti per aree di stoccaggio e contenitori:**

In caso di impiego di quantità importante: Prevedere contenitore per la ritenzione dei liquidi, p.es vasca senza scarico.

**Classe di deposito:** 12 - liquidi non combustibili non attribuibili a una delle classe di stoccaggio menzionate in alto

#### 7.3. Usi finali particolari

**Raccomandazione:**

Fragranza.

### SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.1. Parametri di controllo

Nessun dato disponibile

#### 8.2. Controlli dell'esposizione

##### 8.2.1. Controlli tecnici idonei

Nessun dato disponibile.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 10-lug-2019

**Data di stampa:** 4-ago-2019

**Versione:** 2

Pagina 4/9



## Pura Vida Duftmischung

### 8.2.2. Protezione individuale

#### Protezione occhi/viso:

Protezione degli occhi: non necessario.

#### Protezione della pelle:

E raccomandato d'utilizzare dei guanti di sicurezza secondo EN 374 in nitrile.

#### Protezione respiratoria:

Non é necessario.

### 8.2.3. Controlli dell'esposizione ambientale

Nessun dato disponibile.

### 8.3. Altre informazioni

Valori limiti svizzeri per l'esposizione professionale secondo SUVA.

## SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

#### Aspetto

**Forma:** Liquido

**Colore:** non determinato

**Odore:** non determinato

#### Dati di base rilevanti di sicurezza

| parametro   |                        | a °C  | Metodo | Annotazione |
|---|------------------------|-------|--------|-------------|
| pH  | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Punto di fusione  | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Temperatura di congelamento                                   | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione     | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Temperatura di decomposizione                                 | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Punto d'infiammabilità  | <i>non applicabile</i> |       |        |             |
| Velocità di evaporazione                                      | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Temperatura di autoaccensione                                 | <i>non applicabile</i> |       |        |             |
| Limiti superiore/inferiore di infiammabilità o di esplosività | <i>non applicabile</i> |       |        |             |
| Pressione di vapore   | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Densità di vapore   | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Densità   | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Densità apparente   | <i>non applicabile</i> |       |        |             |
| Solubilità in acqua   | lievemente solubile    | 20 °C |        |             |
| Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/acqua                | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Viscosità dinamica  | <i>non determinato</i> |       |        |             |
| Viscosità cinematica  | <i>non determinato</i> |       |        |             |

### 9.2. Altre informazioni

Nessun dato disponibile.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 10-lug-2019

**Data di stampa:** 4-ago-2019

**Versione:** 2

Pagina 5/9



## Pura Vida Duftmischung

### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Sotto normali condizioni d'uso questo materiale è considerato come "non reattivo".

#### 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, il prodotto è chimicamente stabile.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Nessuno noto.

#### 10.4. Condizioni da evitare

Calore. Gelo.

#### 10.5. Materiali incompatibili

Nessuno noto.

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono noti dei prodotti di decomposizione pericolosi.

### SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

#### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici

##### Tossicità orale acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Tossicità dermale acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Tossicità per inalazione acuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Corrosione/irritazione cutanea:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea:

Può provocare sensibilizzazione per inalazione e contatto con la pelle.

##### Mutagenicità delle cellule germinali:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Cancerogenicità:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Tossicità per la riproduzione:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) – esposizione singola:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) – esposizione ripetuta:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Pericolo in caso di aspirazione:

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti

##### Indicazioni aggiuntive:

Il prodotto non è stato esaminato. Le informazioni sono derivate dalle proprietà delle sostanze contenute.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 10-lug-2019

Data di stampa: 4-ago-2019

Versione: 2

Pagina 6/9



## Pura Vida Duftmischung

### SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

#### \* 12.1. Tossicità

| No. CAS     | Nome della sostanza   | Informazioni tossicologiche  |
|-------------|---|--|
| 54464-57-2  | 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one                 | <b>EC<sub>50</sub></b> : 5,55 mg/l (Daphnia pulex (pulce d'acqua))<br><b>ErC<sub>50</sub></b> : 1 mg/l   |
| 144020-22-4 | anidride di acido acetico, massa di reazione con 1,5,10-trimethyl-1,5,9-cyclodecatriene | <b>EC<sub>50</sub></b> : 0,63 mg/l (Pesce)<br><b>EC<sub>50</sub></b> : 1,82 mg/l (Daphnia pulex (pulce d'acqua))<br><b>NOEC</b> : 1,41 mg/l (Daphnia pulex (pulce d'acqua))<br><b>ErC<sub>50</sub></b> : 3,09 mg/l (Alga)<br><b>NOEC</b> : 0,841 mg/l (Alga) |

#### Tossicità per le acque:

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

##### Indicazioni aggiuntive:

Nessun dato disponibile.

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

##### Accumulazione / Valutazione:

Nessun dato disponibile.

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBTe vPvB

| No. CAS     | Nome della sostanza   | Risultati della valutazione PBT e vPvB  |
|-------------|---|---|
| 54464-57-2  | 1-(1,2,3,4,5,6,7,8-Octahydro-2,3,8,8-tetramethyl-2-naphthyl)ethan-1-one                 | La sostanza contenuta nella miscela non risponde ai criteri per l'individuazione delle sostanze PBT e vPvB secondo l'allegato XIII del Regolamento REACH. |
| 144020-22-4 | anidride di acido acetico, massa di reazione con 1,5,10-trimethyl-1,5,9-cyclodecatriene | sostanza PBT.   |

#### 12.6. Altri effetti nocivi

Nessun dato disponibile.

### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

#### \* 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere. Consegnare il prodotto ad un'impresa autorizzata per lo smaltimento o a un centro di raccolta di rifiuti speciali.

##### 13.1.1. Smaltimento del prodotto/imballo

Codice smaltimento rifiuti/denominazione rifiuti in base all'EAK/AVV

##### Codice dei rifiuti prodotto:

16 10 01 \* Rifiuti liquidi acquosi contenenti sostanze pericolose

\*: Lo smaltimento dev'essere documentato.

##### Annotazione:

Codice del rifiuto CH secondo OTRif / UE secondo ordinanza 2014/955:

##### Codice dei rifiuti imballaggio:

15 01 02 Imballaggi di plastica

#### Opzioni di trattamento dei rifiuti

##### Smaltimento adatto / Imballo:

Valutare se e possibile il riciclaggio del materiale, altrimenti smaltimento come rifiuti domestici.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 10-lug-2019

Data di stampa: 4-ago-2019

Versione: 2

Pagina 7/9



## Pura Vida Duftmischung

### 13.2. Indicazioni aggiuntive

Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto.

| Trasporto via terra (ADR/RID)                           | Trasporto per mezzo di navigazione interna (ADN)        | Trasporto via mare (IMDG)                               | Trasporto aereo (ICAO-TI / IATA-DGR)                    |
|---|---|---|---|
| <b>14.1. Numero UN</b>                                  |   |   |   |
| Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. |
| <b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU</b>                |   |   |   |
| Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. | Merce non pericolosa ai sensi delle norme di trasporto. |
| <b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto</b>   |   |   |   |
| trascurabile  |   |   |   |
| <b>14.4. Gruppo d'imballaggio</b>                       |   |   |   |
| trascurabile  |   |   |   |
| <b>14.5. Pericoli per l'ambiente</b>                    |   |   |   |
| trascurabile  |   |   |   |
| <b>14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori</b>  |   |   |   |
| trascurabile  |   |   |   |

**14.7. Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 e il codice IBC**  
trascurabile

**Indicazioni aggiuntive:**  
Nessun dato disponibile.

## SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

\* **15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**

### 15.1.1. Normative UE

**Altre normative UE:**

Nessun dato disponibile.

### 15.1.2. Norme nazionali



**[CH] Norme nazionali**

### Ulteriori norme, limitazioni e prescrizioni legali

Classe di pericolo per l'acqua: A

### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è stata effettuata la valutazione della sicurezza chimica.

### 15.3. Indicazioni aggiuntive

Nessun dato disponibile.

# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

Data di redazione: 10-lug-2019

Data di stampa: 4-ago-2019

Versione: 2

Pagina 8/9



## Pura Vida Duftmischung

### SEZIONE 16: Altre informazioni

#### 16.1. Indicazioni di modifiche

|       |  |
|-------|--|
| 2.1.  | Classificazione della sostanza o della miscela   |
| 2.2.  | Elementi dell'etichetta  |
| 12.1. | Tossicità  |
| 13.1. | Metodi di trattamento dei rifiuti  |
| 15.1. | Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela |

#### 16.2. Abbreviazioni ed acronimi

ADR Accordo europeo relativo ai trasporti internazionali di merci pericolose su strada

CAS Chemical Abstract Service

CLP Classification, labelling and Packaging

EC50 Concentrazione effettiva 50%

EN European norm

IATA International Air Transport Association

IMDG-Code International Maritime Dangerous Goods Code

LC50 Concentrazione letale 50%

LD50 Dose letale 50%

OECD Organization for Economic Cooperation and Development

PBT persistent, bioaccumulative, toxic

PNEC La concentrazione prevedibile senza effetto

REACH Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals

RID Règlement International concernant le transport de marchandises dangereuses par chemin de fer

SVHC Substance of Very High Concern

UN United Nations

VOC Composti organici volatili

vPvB very persistent, very bioaccumulative

#### 16.3. Importanti indicazioni di letteratura e fonti di dati

Le schede di dati di sicurezza delle sostanze chimiche utilizzate. Inventario delle sostanze dell'agenzia europea dei prodotti chimici.

#### 16.4. Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]

##### Classificazione secondo il regolamento (EC) N. 1272/2008 [CLP]:

| Classi e categorie di pericoli                             | Indicazioni di pericolo   | Procedura di classificazione |
|--|---|------------------------------|
| Pericoloso per l'ambiente acquatico<br>(Aquatic Chronic 3) | H412: Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |                              |

#### 16.5. Testo delle R-, H- e EUH - frasi (Numero e testo completo)

| Indicazioni di pericolo |  |
|-------------------------|--|
| H315                    | Provoca irritazione cutanea.   |
| H317                    | Può provocare una reazione allergica cutanea.                          |
| H410                    | Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. |

#### 16.6. Indicazione per l'istruzione

Nessun dato disponibile.

#### 16.7. Altre informazioni

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.



# SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA

conforme Regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH)

**Data di redazione:** 10-lug-2019

**Data di stampa:** 4-ago-2019

**Versione:** 2

Pagina 9/9



## Pura Vida Duftmischung

\* I dati sono stati modificati rispetto alla versione precedente